



AB 642

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



Busko Zdrój, dnia 14.03.2016

SE Ib/47301/49/N/16

Kod próbki: P-Ib-/57/N/16

Strona 1/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/57/N/16

- woda z wodociągu

Nazwa i adres Klienta: Oddział Nadzoru Sanitarnego, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska, ul. Batorego 2,
28-100 Busko - Zdrój.

Pismo, znak: Protokół pobrania próbek z dnia 12.03.2016, Nr SE.Ia-4261/62/16 Nr zlecenia wew. Ib/49/N/15

Pochodzenie wody: wodociąg publiczny Stary Korczyn

Miejsce poboru próbek: Piotrkowice 35

Data i godzina poboru próbek: 12.03.2016 godz. 11³⁰

Próbkobiorca / doręczyciel: Próbki pobrane i dostarczone przez przedstawiciela PPIS w Busku-Zdroju –
K. Palmowska

Próbkę pobrano zgodnie z procedurą/normą: Pobieranie próbek i postępowanie z próbkami przeprowadzono według
serii norm PN-EN ISO 5667-5:2003, normy PN-EN ISO 19458:2007 oraz instrukcji nr IO/04/PO-03.

Próbkę pobrano wg: niezależnie od rocznego harmonogramu poboru prób

Cel badania: potwierdzenie zgodności z wymaganiami

Stan próbek: bez zastrzeżeń

Warunki dostarczenia próbek: Próbki dostarczono w warunkach prawidłowych, temperatura w termotorbie 6,8⁰C

Data przyjęcia próbek: 12.03.2016 godz. 12³⁰

Badanie rozpoczęto: 12.03.2015

Badanie zakończone: 14.03.2016

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



SE Ib/47301/49/N/16

Kod próbki: P-Ib-/57/N/16

strona 2/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/57/N/16

Wyniki badania:

Badania bakteriologiczne			
Wskaźnik jakości wody	Identyfikacja metody	Liczba j.t.k	Najwyższa wartość dopuszczalna wg Rozp. Ministra Zdrowia z dn.13 listopada 2015, (Dz.U.z 2015, poz.1989) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
Bakterie grupy coli W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Escherichia coli</i> W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Clostridium perfringens</i>	metodyka PZH	A 0	0
Enterokoki (paciorkowce kałowe) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	A 0	0

Badanie wykonał: mgr inż. E. Gadawska, inż. J. Ratusznik

Autoryzował: Starszy Asystent

E. Gadawska
mgr inż. Ewelina Gadawska

j.t.k. - jednostek tworzących kolonie;
A - metoda akredytowana

Data sporządzenia sprawozdania: 14.03.2016

Zatwierdził:

Kierownik:
Oddziału Laboratoryjnego
Marta Jędrzej-Paw
mgr Marta Jędrzej-Paw

Otrzymują:

- Zleceniodawca
- a/a.

Oświadczam się, że:

- Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera 2 strony i może być powielone jedynie w całości, inną formą kopiowanie wymaga pisemnej zgody Kierownika Laboratorium.
- Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanej próbki.
- Klient ma możliwość złożenia skargi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego sprawozdania.



AB 642

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



Busko Zdrój, dnia 14.03.2016

SE Ib/47301/48/N/16

Kod próbki: P-Ib-/56/N/16

Strona 1/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/56/N/16

- woda z wodociągu

Nazwa i adres Klienta: Oddział Nadzoru Sanitarnego, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska, ul. Batorego 2,
28-100 Busko - Zdrój.

Pismo, znak: Protokół pobrania próbek z dnia 12.03.2016, Nr SE.Ia-4261/61/16 Nr zlecenia wew. Ib/48/N/15

Pochodzenie wody: wodociąg publiczny Stary Korczyn

Miejsce poboru próbek: Ujęcie Stary Korczyn

Data i godzina poboru próbek: 12.03.2016 godz. 11⁰⁰

Próbkobiorca / doręczyciel: Próbki pobrane i dostarczone przez przedstawiciela PPIS w Busku-Zdroju –
K. Palmowska

Próbkę pobrano zgodnie z procedurą/normą: Pobieranie próbek i postępowanie z próbkami przeprowadzono według serii norm PN-EN ISO 5667-5:2003, normy PN-EN ISO 19458:2007 oraz instrukcji nr IO/04/PO-03.

Próbkę pobrano wg: niezależnie od rocznego harmonogramu poboru prób

Cel badania: potwierdzenie zgodności z wymaganiami

Stan próbek: bez zastrzeżeń

Warunki dostarczenia próbek: Próbki dostarczono w warunkach prawidłowych, temperatura w termotorbie 6,8°C

Data przyjęcia próbek: 12.03.2016 godz. 12³⁰

Badanie rozpoczęto: 12.03.2015

Badanie zakończono: 14.03.2016

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



SE Ib/47301/48/N/16
Kod próbki: P-Ib-56/N/16

strona 2/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/56/N/16

Wyniki badania:

Badania bakteriologiczne			
Wskaźnik jakości wody	Identyfikacja metody	Liczba j.t.k	Najwyższe wartość dopuszczalna wg Rozp. Ministra Zdrowia z dn. 13 listopada 2015. (Dz.U. z 2015. poz. 1889) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
Bakterie grupy coli W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Escherichia coli</i> W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Clostridium perfringens</i>	metodyka PZH	A 0	0
Enterokoki (paciorkowce kalowe) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	A 0	0

Badanie wykonali: mgr inż. E. Gadawska, inż. J. Ratusznik

Autoryzował:

Starszy Asystent

E. Gadawska
mgr inż. Ewelina Gadawska

j.t.k. – jednostek tworzących kolonie;
A – metoda akredytowana

Data sporządzenia sprawozdania: 14.03.2016

Zatwierdził:

Kierownik
Oddziału Laboratoryjnego
[Signature]
mgr inż. Andrzej Wittek-Paw

Otrzymują:

1. Zleceniodawca
2. a/a.

Oświadczam się, że:

1. Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera 2 strony i może być powielane jedynie w całości. Inna forma kopiowania wymaga pisemnej zgody Kierownika Laboratorium.
2. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanej próbki.
3. Klient ma możliwość złożenia skargi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego sprawozdania.



AB 642

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



Busko Zdrój, dnia 14.03.2016

SE Ib/47301/45/N/16

Kod próbki: P-Ib-/53/N/16

Strona 1/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/53/N/16

- woda z wodociągu

Nazwa i adres Klienta: Oddział Nadzoru Sanitarnego, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska, ul. Batorego 2, 28-100 Busko - Zdrój.

Pismo, znak: Protokół pobrania próbek z dnia 10.03.2016, Nr SE.Ia-4261/59/16 Nr zlecenia wew. Ib/45/N/15

Pochodzenie wody: wodociąg publiczny Stary Korczyn

Miejsce poboru próbek: Urząd Gminy Opatowiec

Data i godzina poboru próbek: 10.03.2016 godz. 12³⁰

Próbkobiorca / doręczyciel: Próbki pobrane i dostarczone przez przedstawiciela PPIS w Busku-Zdroju – H. Andrzejczak

Próbkę pobrano zgodnie z procedurą/normą: Pobieranie próbek i postępowanie z próbkami przeprowadzono według serii norm PN-EN ISO 5667-5:2003, normy PN-EN ISO 19458:2007 oraz instrukcji nr IO/04/PO-03.

Próbkę pobrano wg: niezależnie od rocznego harmonogramu poboru prób

Cel badania: potwierdzenie zgodności z wymaganiami

Stan próbek: bez zastrzeżeń

Warunki dostarczenia próbek: Próbki dostarczone w warunkach prawidłowych, temperatura w termotorbii 6,2⁰C

Data przyjęcia próbek: 10.03.2016 godz. 13⁵⁵

Badanie rozpoczęto: 10.03.2015

Badanie zakończono: 12.03.2016

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



SE Ib/47301/45/N/16
Kod próbki: P-Ib/53/N/16

strona 2/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/53/N/16

Wyniki badania:

Badania bakteriologiczne			
Wskaźnik jakości wody	Identyfikacja metody	Liczba j.t.k	Najwyższa wartość dopuszczalna wg Rozp. Ministra Zdrowia z dn. 13 listopada 2015. (Dz.U.z 2015, poz. 1989) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
Bakterie grupy coli W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Escherichia coli</i> W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Clostridium perfringens</i>	metodyka PZH	A 0	0
Entereki (pałeczkowce kałowe) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	A 0	0

Badanie wykonali: mgr inż. E. Gadańska, inż. I. Ratusznik

Autoryzował: Starszy Asystent
(Signature)
mgr inż. Ewelina Gadańska

j.t.k. – jednostek tworzących kolonie;
A – metoda akredytowana

Data sporządzenia sprawozdania: 14.03.2016

Zatwierdził:

Kierownik
Oddziału Laboratoryjnego
(Signature)
mgr Mariusz Wroch-Paw

Otrzymują:
1. Zleceniodawca
2. a/a.

Oświadczają, że:

1. Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera 2 strony i może być powielane jedynie w całości. Inna forma kopiowania wymaga pisemnej zgody Kierownika Laboratorium
2. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanej próbki
3. Klient ma możliwość złożenia skargi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego sprawozdania.



AB 642

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



Busko Zdrój, dnia 14.03.2016

SE Ib/47301/47/N/16

Kod próbek: P-Ib-/55/N/16

Strona 1/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/55/N/16

- woda z wodociągu

Nazwa i adres Klienta: Oddział Nadzoru Sanitarnego, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska, ul. Batorego 2,
28-100 Busko - Zdrój.

Pismo, znak: Protokół pobrania próbek z dnia 10.03.2016, Nr SE.Ia-4261/60/16 Nr zlecenia wew. Ib/47/N/15

Pochodzenie wody: wodociąg publiczny Stary Korczyn

Miejsce poboru próbek: Piotrkowice 35

Data i godzina poboru próbek: 10.03.2016 godz. 13⁰⁰

Próbkobiorca / doręczyciel: Próbki pobrane i dostarczone przez przedstawiciela PPIS w Busku-Zdroju –
A. Trzcina

Próbkę pobrano zgodnie z procedurą/normą: Pobieranie próbek i postępowanie z próbkami przeprowadzono według
serii norm PN-EN ISO 5667-5:2003, normy PN-EN ISO 19458:2007 oraz instrukcji nr IO/04/PO-03.

Próbkę pobrano wg: niezależnie od rocznego harmonogramu poboru prób

Cel badania: potwierdzenie zgodności z wymaganiami

Stan próbek: bez zastrzeżeń

Warunki dostarczenia próbek: Próbki dostarczono w warunkach prawidłowych, temperatura w termotorbie 6,2°C

Data przyjęcia próbek: 10.03.2016 godz. 13⁵⁵

Badanie rozpoczęto: 10.03.2015

Badanie zakończono: 12.03.2016

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
 ODDZIAŁ LABORATORYJNY

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
 tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



SE Ib/47301/47/N/16

Kod próbki: P-Ib-55/N/16

strona 2/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/55/N/16

Wyniki badania:

Badania bakteriologiczne			
Wskaźnik jakości wody	Identyfikacja metody	Liczba j.t.k	Najwyższa wartość dopuszczalna wg Rozp. Ministra Zdrowia z dn. 13 listopada 2015. (Dz. U. z 2015, poz. 1889) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
Bakterie grupy coli W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Escherichia coli</i> W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Clostridium perfringens</i>	metodyka PZH	A 0	0
Enterokoki (pałeczkowce kałowe) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	A 13 (7+22)*	0

Badanie wykonał: mgr inż. E. Gadawska, inż. J. Ratusznik

Autoryzował:

Starszy Asystent

mgr inż. Ewelina Gadawska

j.t.k. – Jednostek tworzących kolonie;

A – metoda akredytowana

* - Niepewność wyniku podana jest po znaku "±", – „Stężenie, wartość wskaźnika” i/lub jako przedział ufności w tabeli „Liczba j.t.k.” Jest ona oszacowana dla poziomu ufności 95% i dla współczynnika rozszerzenia k=2;
 Niepewność nie uwzględnia niepewności etapu pobierania próbek

Data sporządzenia sprawozdania: 14.03.2016

Zatwierdził:

Kierownik
 Oddziału Laboratoryjnego
 mgr Marta Wilińska-Paw

Otrzymują:

1. Zleceniodawca

2. a/a.

Oświadczam, że:

1. Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera 2 strony i może być powielane jedynie w całości. Inna forma kopiowania wyników pisemnej zgody Kierownika Laboratorium.
2. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanej próbki.
3. Klient ma możliwość złożenia skargi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego sprawozdania.



AB 642

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



Busko Zdrój, dnia 14.03.2016

SE Ib/47301/46/N/16

Kod próbki: P-Ib-/54/N/16

Strona 1/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/54/N/16

- woda z wodociągu

Nazwa i adres Klienta: Oddział Nadzoru Sanitarnego, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska, ul. Batorego 2,
28-100 Busko - Zdrój.

Pismo, znak: Protokół pobrania próbek z dnia 10.03.2016, Nr SE.Ia-4261/58/16 Nr zlecenia wew. Ib/46/N/15

Pochodzenie wody: wodociąg publiczny Stary Korczyn

Miejsce poboru próbek: Ujęcie Stary Korczyn

Data i godzina poboru próbek: 10.03.2016 godz. 12⁰⁰

Próbkobiorca / doręczyciel: Próbki pobrane i dostarczone przez przedstawiciela PPIS w Busku-Zdroju –
H. Andrzejczak

Próbkę pobrano zgodnie z procedurą/normą: Pobieranie próbek i postępowanie z próbkami przeprowadzono według
serii norm PN-EN ISO 5667-5:2003, normy PN-EN ISO 19458:2007 oraz instrukcji nr IO/04/PO-03.

Próbkę pobrano wg: niezależnie od rocznego harmonogramu poboru prób

Cel badania: potwierdzenie zgodności z wymaganiami

Stan próbek: bez zastrzeżeń

Warunki dostarczenia próbek: Próbki dostarczone w warunkach prawidłowych, temperatura w termotorbie 6,2⁰C

Data przyjęcia próbek: 10.03.2016 godz. 13⁵⁵

Badanie rozpoczęto: 10.03.2015

Badanie zakończono: 12.03.2016

**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



SE Ib/47301/46/N/16
Kod próbki: P-Ib-/54/N/16

strona 2/2

Sprawozdanie z badań Nr Ib/54/N/16

Wyniki badania:

Badania bakteriologiczne			
Wskaźnik jakości wody	Identyfikacja metody	Liczba j.t.k	Najwyższa wartość dopuszczalna wg Rozp. Ministra Zdrowia z dn. 13 listopada 2015. (Dz.U.z 2015, poz. 1988) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
Bakterie grupy coli W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Escherichia coli</i> W 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014	0	0
<i>Clostridium perfringens</i>	metodyka PZH	0	0
Enterokoki (paciorkowce kałowe) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	1 (<1-7)*	0

Badanie wykonał: mgr inż. E. Gadańska, inż. J. Ratusznik

Autoryzował: Starszy Asystent
(podpisanie)
mgr inż. Ewelina Gadańska

j.t.k. – jednostek tworzących kolonie;
A – metoda akredytowana

* - Niepewność wyniku podana jest po znaku "±", – „Stężeń, wartość wskaźnika” i/lub jako przedział ufności; w tabeli „Liczba j.t.k.”. Jest ona oszacowana dla poziomu ufności 95% i dla współczynnika rozszerzenia $k=2$;
Niepewność nie uwzględnia niepewności etapu pobierania próbek

Data sporządzenia sprawozdania: 14.03.2016

Zatwierdził:

(podpisanie)
mgr inż. Małgorzata Witkowska

Otrzymują:
1. Zleceniodawca
2. a/a.

Ogłoszenia sę, że:

1. Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera 2 strony i może być powielane jedynie w całości. Inna forma kopiowania wymaga pisemnej zgody Kierownika Laboratorium.
2. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanej próbki.
3. Klient ma możliwość złożenia skargi w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego sprawozdania



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BUSKU-ZDRÓJU**

28-100 BUSKO-ZDRÓJ ul. Batorego 2

☎ 41 378-35-73

Fax 41 378-27-88

e-mail: psse.buskozdrój@pis.gov.pl
psse.buskozdrój@wssu-kielec.pl

Związek Międzygminny

„NIDA 2000”

wpłynęło dnia 14.03.2016

podpis A. Bloszulec

poz. 140/2016

KOMUNIKAT

dotyczący jakości wody wodociągu publicznego
Stary Korczyn

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku-Zdroju na podstawie sprawozdań z badań wody z wodociągu publicznego Stary Korczyn przekazanych przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno Epidemiologicznej w Busku-Zdroju

- 1b/53/N/16 z dnia 14.03.2016r. (próbę pobraną w UG Opatowiec)
- 1b/56/N/16 z dnia 14.03.2016r. (próbę pobraną na Ujęciu wody w Starym Korczynie)
- 1b/57/N/16 z dnia 14.03.2016r. (próbę pobraną na posesji prywatnej Piotrkowice 35)

informuje

w badanych próbach wody **brak przekroczeń** wskaźników mikrobiologicznych (we wszystkich przebadanych próbach wody nie stwierdzono obecności: bakterii grupy coli, E. coli, paciorkowców kałowych oraz clostridium perfringens).

Jakość wody w badanym zakresie odpowiada wymogom Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi /Dz.U. z 2015 poz. 1989/.

MS/IKP

Z upoważnienia
Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego
mgr inż. Grzegorz Wojciechowski

Otrzymują:

1. Związek Międzygminny „NIDA 2000” Stary Korczyn, 28-136 Nowy Korczyn
2. Wójt Gminy Opatowiec
ul. Rynek 3, 28-520 Opatowiec
3. Wójt Gminy Bejsce
28-512 Bejsce
4. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Proszowicach
ul. Grzymały-Siedleckiego 2, 32-100 Proszowice
5. a/a